Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Ч. 36. (120.) Крыниця, четвер дня 17. вересня (4). 1936. Рок III.



Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально
1·50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 стороны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыниця.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Не занедбуйме науки.

Вересень, то місяц, в котром молодеж по 2-ох місячных вакациях вертат знова до школы. У нас угрунтовала ся уж почасти потреба школы и науки, але не всі ище здают собі справу с вагы науки на селі.

Для илюстрации вагы науки нехай послужат слова одного с данских министров, котрый сказал, же молочарні в Дании прото вырабяют добре масло, бо тамтешна сельска молодеж читат творы найлучших поетов. Што має поезия до масла, скаже неоден, а однак, коли подумаме над єго словами, переконаме ся, же слова тоты єут правдивы и же чловек, котрый больше уміє, потрафит кажду річ лучше обдумати и зробити.

Для розвитя рольництва не єст маловажне, ци сельска молодеж учит ся лем свого фаху рольного, ци тыж поглубят свои загальны знаня и стає ся приготовлена не лем до своєй роботы. але и до житя, а до житя буде лучше приготовленый тот, у котрого буде высший загальный уровень відомостей и знаня. Уровень тот нележит так розуміти, штобы каждый знал до чого стремити знал, як осягнути намічену ціль и штобы стреміл до ней с упорством.

С точкы зріня будучности нашого села, особенно потребне єст тото упорство. Не угынати ся перед трудностями сельского житя, але ити сміло, с віром в побіду, до борбы о лучшу будучность и то не самому, але в масі, всі разом.

Розуміє ся, того всього не даст нам школа, бо она приготовлят лем діти до дальшой наукы. Кильконж то случаєв єст таких, где человік, котрый окончил народну школу, забыл пак читати и писати. Забыл, бо по окончeню школы порвал звязь с книжком и науком и стал ся на ново неграмотным. А школа, то лем початок знакомства с книжком. Отдає она правдивы услугы аж старшой молодежи, котра може зрозуміти лучше змысл книжкы. Прото тыж села повинни старати ся доконче о библиотекы и то не лем рольничи и господарчи, але также посідаючи творы выдаючих ся поетов и писателей.

Читальня повинна быти другым и то барз важным осередком звязи с культуром и то так через радио, як также через книжкы и газеты.

Кромі того мусиме звернути увагу на барз важну справу. Писали мы уж о том в Лемку не раз, ани два, але не пошкодит ю ище раз рушити.

Села наши посылают каждого року незначне число молодежи на дальшу науку до міста. И ту именно встрічаме ся часто с недостатком зрозумленя свого власного добра. Не посылайме дітей до школы по тото, жебы были урядниками. Урядников єст и без того дост, а мы посылайме дітей до фаховых школ, бо село потребує молодежи о приготовленю фахово-господарчом. Тота именно молодеж може счасом станути в переді розвиваючих ся кооперативов и постерунков промысла народного и ремесельничого. Она возме в свои рукы торговлю и организацию продажи рольных продуктов.

На той дорозі послідує розвязка перенаселеня и безроботя на селі.

На засіданях громадских и гминных села повинни подумати о высылці способных и талантливых дітей до фаховых школ, але взяти от них собовязанє, же по здобытю знаня вернут они до родного села и трудом для села сплатят долг благодарности для него.

Не забудме, же дорога до побіды о лучшу будудчность для селянина веде лем через науку. Лем, идучи по той дорозі, можеме дождати ся добробыта и вдоволеня с почутя добре выполненых обовязков в виду свого Народа и Державы.

Значенє Польщи в европейской политыці.

Газеты цілой Европы росписовали ся широко о вызыті в Парыжі Начального Вожда польской армии ген. Рыдз Смиглого, котрой всі, без выключеня, придают велике значенє для удержаня мира в Европі.

По утраті всякого значеня и власти Лигы Народов, европейскы державы начали знова творити бльокы, стараючи ся такым способом удержати в Европі воєнну ровновагу. В слід за тым не повела ся конференция о росоруженю и всі державы начали увеличати свои милитарны силы в небывалом до того часу маштабі. Воєнны буджеты держав сут десят раз высши, як были в р. 1914., коли начала ся світова война.

Европа поділила ся на бльокы, бльок фашистовский, в склад котрого входят Німеччина, Италия и Венгрия и лягер „Народного Фронта", до котрого належат Франция, Росия и Мала Антанта. Англия, старат ся заховати невтральность.

Перши гушлі в „лягері фашистов" грає Німеччина, котра цілковито не скрыват того, же єй цілю єст война с Совітском Росиом. Другый партнер того обоза, — Италия не роспустила ище войско по побідоносной войні с Абисыньом и по словам Муссолиниєго може в 24-ох годинах выставити 8 милионов вояков.

Але и друга сторона не сідит даром. В Совітах воєнный буджет достиг небывалой сумы 14-ох милиардов рублей. Обнижено также вік рекрута до 17 літ. Тото увеличенє сил войсковых значит, же так Совіты, як и Німеччина уж ся мобилизуют и выстарчит малый удар, штобы пришло зас до світовой катастрофы.

Той катастрофі може помішати лем Польща и прото в том часі, коли, быти може, уж рішат ся справа о новой войні,

очи цілой Европы сут звернены на Польщу. Польща, як пише одна с чеських газет, являт ся таком державом, котра одна лем може помішати войні меже Німеччином и Совітами. Она также може недопустити до нападу Німеччины на Францію и Чехословакію. Прото тыж особенно Франции и Чехословакии залежит на том, штобы Польща была сильна и союзна. И прото тыж до Польщи приіхал французский начальник армии ген. Гамелен, в наслідок чого іздил до Франции Нач. Вожд польской армии ген. Рыдз Смиглы.

Видно в Парыжі зговорили ся вожды обох армий и Франція готова дати Польщі пожичку. В политыці польской зашол зворот в сторону Франции. Польща доказала тым, што веде она самостоятельну и от никого независиму политыку. Правда, тота независимость коштує ю дост дорого, бо по заключеню через ню с Німеччином перед двома роками „берлинского пакта" Німеччина, котрой воєнны силы до того часу были ограничены трактатом и ровнали ся приблизительно воєнным силам Польщи, зараз по пакті увеличила свой воєнный буджет до высоты, перевышаючий 10 раз цілый державный буджет Польщи. Але за тоту ціну Польща позбыла ся зависимости от Франции, котра втотчас не доціняла належито силы и значеня Польщи.

Тепер Франция поняла свою ошибку и Польща свободно вертат ся в сторону Франции, яко єй приятель и союзник, котра однак знає о том, же являт ся фактором мира в Европі.

С фронту домашной войны в Испании.

В Испании идут дальше завзяты бои. Повстанцы припустили новый акак на пограничный Ирун. Сильным огнем разили они кріпость цілыма годинами. Наконец дня 4-го вересня по 10 дневном безперерывном артылерийском огні и кильких безуспішных атаках, выкористали повстанцы густу гмлу и дошли потихы под місто и нагло попали на улицы. Лем в декотрых місцах правительственны войска ставили опор, а переважно цофали ся без выстріла. Одны біжали ку французской границі, другы в сторону Сан-Себастиян. Милициянты, уходячи, подпалили місто. Повстанцы устроили страшечну різь всіх жителей, подозрілых о сымпатии для мадрыцкого правительства. Ирун, страшно знищеный. Повстанцы здобыли лем руины и грузы.

Того самого дня, коли упал Ирун, президент Испании Азана именовал в Мадрыті нове правительство, зложене с самых социялистов и комунистов. Во главі правительства станул знаный предводитель красных социялистов, приязных комунистам, Лярго Кабаллеро, которого называют испанскым Сталином.

Головный революцийный комитет приказал обезоружити милицию находячу ся поза фронтом. Кто хоче быти милициянтом—голосит приказ—нехай зголосит ся до кошар и приготовлят ся до борбы на фронті, а кто не хоче ити на фронт, мае сейчас отдати оружиє и вернути до роботы.

Але здає ся, же уж нич не уратує мадрыцкого правительства. Повстанцы машерують на Сан-Себастиян, другу кріпость. Поза тым повстанчи войска розбили значны правительственны силы на дорозі до Толедо и приближили ся ку тому місту.

До Сан-Себастиян прибыл горничый отділ т. зв. дынамитары. Мают они на случай опанованя міста повстанцами высадити дынамитом найкрасши будынкы міста.

В Мадрыті комунисты творят т. зв. окружны рады по образцу совітов, в Росии. Але социялисты сут противны тым радам. Взагалі серед недавных сымпатыков „народного фронта" приходит часто до непорозумлень. С дня на день увеличат ся в Мадрыті роспряженє.

На совітской Украині кыпит.

Букарестенска газета „Универсуль" доносит, же населенє сел, лежачих по румунской стороні Дніпра недалеко устя ріки, услышало в ночи сильну артылерийску канонаду со совітской стороны. Домыслы, же то певно войско росправят ся с хлопами, оказали ся правильны.

На Украині серед хлопов отдавна нуртує фермент против большевицкым комисарам, котрый увеличил ся тепер, коли приступлено до реквизиции хліба.

Комисары терором удержуют лад серед населеня. За найменьшый непослух высылат ся цілы родины на Сыбир. Убийство пару комисаров заострило репресийны средства.

В минувшом тыждні появили ся комисары в двох німецкых селах, положеных над Дніпром. Хлопы — німцы отказали в выдачі того количества хліба, якого зажадали комисары. Втотчас арестовано пару хлопов и загрожено, же ціле населенє вышлют на Сыбир.

В ночи хлопы арестовали комисарей, але одному с них удало ся выстрілити пару світляных ракет, котры были знаком для войсковых отрядов в Овидиополі. В годину погодивше загреміли арматы. Оба села спалено, опор селян переламано безвзглядно.

Лишеных при житю селян вывезено сейчас на стацию, заладовано до поізда и вывезено на полноч.

Край, где рядят самы бабы.

У нас скаржат ся часто хлопы на тото, же бабы тримают их за остро. Але штобы так они повіли, як бы нашли ся на острові Суматра (океан Великый) серед племени Менангкабау, жиючого в горах Паданг. Там направду всеціло рядят женщины, а мужчины полнят обовязкы слуг и невольников.

Оден подорожник, котрый промия 2 місяцы серед племени Менангкабау, так описує тамтешины отношеня:

Може ніт красшой природы на світі, як тота велика высочина. Вокруг величезного озера лежат села, окружены со всіх сторон зеленыма, прекрасныма горами. Населенє тых сторон не мае жадной лучности с внішным світом.

До самого подорожника, котрый прибыл там в товаристві 4-ох маляєв, относили ся автохтоны без страху, але с покором. Видно было у них счудованє.

Подорожник зголосил ся у войта (Ибу), котрым была там гарда и стройна женщина літ 26. Ибу запросила подорожника до свого дому, котрый был найкрасшом и найбольшом хатом в селі. Мужчины принесли подорожникови поживу и напитки, а пак двох мужчич розділо подорожника и запровадило до озера, штобы ся выкупал.

В том племени хлопец, коли вырастат уж на мужчину, стає ся невольником. До того часу спал он с сестрами в головной хаті, а тепер переселят ся єго до малого посторонного домку, где жиє аж до того часу, коли якаси женщина захоче выйти за него замуж. Яко муж, не єст он головом родины, але мусит робити всьо, што каже жена.

Мужчины не мают там жадного маєтку, не мают также нич до сказаня ани в родинных, ани в общественных справах. Всьо мают женщины. Хаты, грунт, статок то всьо єст женщин. Хлопец носит назвиско своєй матери. Як ся оженит, называт ся так, як єго жена. Если жена вышмарит єго с хаты, он вертат до матери и приберат знова назвиско матери.

При каждом дому находят ся 2, 3 або и больше хат для мужчин. Села сут невеликы, переважно 50 до 60 родин. Начальник громады называт ся Ибу. Всі „Ибу" поодынокых сел творят найвысшу раду племени. Тота рада выберат найвысшу законодательну власть, складаючу ся с 12-ох женщин, котры рішают о всіх найважнійших справах Менангкабау-ов.

Мужей не уважат ся там членами родины, але радше за гостей, котрых можна в каждой хвилі вышмарити. Случає ся тыж часто, же женщины міняют своих мужей, або чирают ся на мужей с другыма женщинами. Кромі того можна там также выпожичити своєго мужа другой женщині. Случає ся также и так, же якыйси красный мужчина мае одночасно пару жен. Втотчас женщины заключают договор, по килько дней мае он быти при каждой жені.

Товариско мужчина не мае жадных прав. Коли ся оженит, стає ся рабом своєй жены и всіх женщин, якы там жиют. Поживу може принимати лем от своєй жены. Шлюбы заключат ся там совсем просто. „Ибу" кличе до себе мужчину, котрый ся женит, и женщину и бесідує: „Женю тебе с том женщином. Достаєш 50 гульденов и 1 саронг."

Жених отвічат:

—„Так, беру женщину и придане." Така єст ціла церемония. Жених вертат до дому, а женщины бавят ся через осем дней. Молодый муж може там прити лем в том случаю, если єго жена прикличе. Жены ідят, пют, співают, танцуют и оповідают собі ріжны анекдоты. Мужчины ніт там ани одного. Они могут лем прирыхтовати поживу, подати до стола и прятати.

Так само ніт там клопоту и с розводами. Если женщина окаже ся для мужчины барз недобра и брутальна, то мужчина говорит: „Иду от тебе" и вертат до дому.

Такы то чудачны звычаи сут на великом світі.

ПРИПАСЫ НА ЗИМУ.

В літі и особенно в осени єст много даров Божих, котры уміло перероблены обогачают сыпанец неодной хозяйкы.

Штобы однак переробленьі с'істны продукты не попсули ся и не заплісніли, треба мати суху и продувну комору и пивницу. В пивниці могут стояти бочкы с кышеном капустом, огурками, діжкы с соленыма рыжиками и т. др.

В осени маме найбольше овочей, ярин и осенных грибов и тот час треба уміло выкорыстати, штобы в зимі было сыто и в коморі и на столі. Овочи переховуєме або в свіжом стані, або сушиме их, або тыж робиме с них мармеляды и повила.

Штобы овочи свіжи переховали ся долго, треба зрывати их осторожно и посортованы укладати на поличкач в сухой и продувной пивниці. Теплота в пивниці мусит быти одынакова, не за высока, але не може быти низша от зера, бо змерзнены овочи согниют. Овочи треба часто переглядати и надопсуты выберати. Потребує тото великого заходу, а притом переховати в свіжом стані оплачат ся лем отміны добры, котрых у нас єст мало. Зато єст у нас подостатком овочей планьших, котры, яко свіжи, не смакуют нам, але высушены, дают добрый материял до приправы страв на зиму. Ест у нас много сливок, грушок, квасных яблок, котры звычайно марнуют ся в осени, хоц переробленьі належито, могут стати ся смачным и здоровым кормом. Высушены в пецах пекарскых на плетеных с ліщины драбинках, або нарочно в той ціли робленых сушарнях, дают добрый суш на компоты. Можна робити с них також ріжны повила.

Найлучше єст повило с венгерскых сливок (быстриц). Сливкы, добре созрілы, переділити на половину, выняти косточкы, перемолоти на машинці до мяса, уложити до великого рондля, або горнца, додати цукру (на 10 кг. сливок 1 кг. цукру) и смажити повило аж до цілковитого згущення. Усмежене повинно подплывати соком, коли пустиме єго кус на тарель. Ище горяче складаме до огрітых каменных горнцов и запераме в пецу по хлібі.

По выстудженю обвязати добре пергаминовым папером и держати в сухой коморі.

Добре єст также повило, або так звана мармеляде, зроблена с мішанины—яблок, грушок и сливок. Со сливок вынимат ся косточкы, а яблока и грушкы перекрават ся и вырізує ся с них серединкы с ядрами. Так очищены овочи розварює ся и перепущат через друшляк, а погодивше поступат ся так, як и при повилі со сливок. Штобы повило не плісніло, додати при вареню 1½ кавовой ложочкы салицыля на 3 кг. овочей.

Кромі того с овочей можна робити вино, котре єст смачным и здоровым напитком.

Вино с черниц.

Добре вино одержує ся с черниц (ожины). В той ціли черевит ся черницы и оставлят ся подушены через 5—6 дней в теплом місци. Пак выдушує ся через шматку сок с черниц, котрый по переміряню зливат ся до бутлі. Отдільно заварює ся воду с цукром, причом бере ся два раз больше воды, як єст соку и на 2 л. воды дає ся 1 кг. цукру. По завареню и роспущеню цукру в воді заливат ся сок в бутлі горячом водом. Бутлю треба выберати таку, штобы теч доходила аж до половины шейкы. По наполненю бутлі коркує ся ю, заливат ляком, або воском и через корок перепущат ся ферментацийну рурку (купити в аптеці). Если кто не має отвітного корка и рурки, можна также залити сок оливом, котру перед зливанєм вина до бутылькок знимат ся ватом. По якомси часі в бутлі осяде осад, от котрого вино наберат терпкости. Тому добре єст от часу до часу переляти вино и осад усунути. Через таке переливанє убуде вина в бутлі и тому треба все дополнити бутлю вином (добре єст мати ище таке саме вино в отдільной бутлі) або, єсли вина ніт, то доляти переваренойводы так, штобы бутля была все полна.

Если вино хочеме передержати долше, то зливаме єго с бутлі аж по року, єсли перезначаме єго на скору консумцию, то можна зляти єго до бутыльок уж по 3—4 місяцах.

Вино со свербoлузы.

Барз добре вино дают нам овочи свербoлузы (дикой ружы). Созрілу свеболузу (гече-пече) миє ся и очищат с чорных шапочок. Очищену сверболузу всыпуєме до бутлі, додаєме пару родзынок и заливаме горячом водом, переваренoм с цукром, причом заховуєме таку пропорцию: на 1 л. сверболузы даєме 3 л. воды и 90 дкг. цукру. Дальше поступаме таксамо, як при вині с черниц. При ферментации сверболуза все подходит до горы, а коли осяде на дно (по 2—3 місяцах) єст то знак, же вино можна зливати уж до бутыльок.

По зляню першого вина можна сверболузу заляти ище другый раз водом с цукром, причом можна дати тепер меньше цукру.

В загалі, єсли хочеме мати вина сильнийши, котры дают ся долше передержати, даєме больше цукру, а при винах слабших до скорого ужитя можна давати меньше цукру.

Солены рыжикы.

Здоровы очищены рыжикы с отрізаныма коротко коренцами спарити кыпятком и осушити на ситі. Осушены укладати в каменных горнцах, або діжечках коренцами догоры. Кажду верству рыжиков посыпати сильно сольом, переложити покраяном цыбульом и посыпати попрьом и бобковым листєм. Полну посуду накрываме денком и прикладаме невеликыма каменями. Сос утвореный с рыжиков має все оплывати рыжикы, бо иначе заплісніют. Переховати в сухом продувном місци. Солены рыжикы сут добром приправом до мяса, а также здоровым кормом постным до хліба або бандуры. Подає ся их так, же выняты с діжкы ополокує ся в воді, обкладат покраяном цыбульом и кто любит, поливат ся оцтом.

МИЛИК пов. Новый-Санч.

В неділю 6. вересня 1935. отбыло ся в Милику торжество освячення Талергофского Креста

Уже от годины 12. перед чит. им. М. Качковского зачали зберати ся ся масы народа, переважно селян и молодежи со всіх околичных сел. Прибыли два хоры с Жегестова и Андреєвкы под дырыгентурoм г. Яценика. О год. 2. пріхали священникы: о. о. Роман Прислопскый из Жегестова и о. Василий Бартко нз Злоцкого. Из Крыницы прибыл делегат Центр. Общ. Качковского ревизор О. Яновицкый с женом.

Виділ чит. приготовил прекрасный трехраменный Крест с модрева. О год. 3. до многочисленно собраных селян перед чит. звернул ся со словом делегат г. Яновицкый, в котром пояснил значенє Талергофа для нашого народа, того Талергофа, котрый забрал масу жертв с интелигенции и с селянства и звертаючи ся до молодого поколіня, призывал их свято чтити память замученых отцов и матерей своих, котры страдали лем за тото, што не хотіли продати свого историчного имени и быти зрадниками, як тото зробили так легко за німецкы пінязі наши братя украинофилы, котры в своєм озлобленю доходили до денунцияций на родных братов.

Двадцет молодых селян взяли Крест на плечи и цілый поход рушил до місцевой церкви, коло котрой ждали уж священникы, котры попровадили процесию на цментар, где отслужено панихиду по помершим Талергофцам и посвячено Крест.

Прекрасну проповідь о Талергофі выголосил о. сов. Роман Прислопскый, а друге слово о символичном значеню Креста, яко Креста терпіня нашого народа, выголосил місцевый парох о. Бугера.

По окончеию церковного торжества народ вернул до чит. где начала ся академия и промовы. Перше слово до гостей выголосил предсідатель чит. г. Шелестак, привітствуючи так многочисленно собраных гостей. С прекрасныма промовами выступили представителі селянства со Щавника: г. г. Евстафий Милянич, Яценик, Циханскый, Евгения Милянич, Жегестовский и инши. В своих словах представителі селянства, особенно тоты, што сами пережили Талергоф, представляли народу тот тяжкый Крест, котрый перенес в 1914—1917 р. наш рускый народ.

Молоды дівчата со Щавника и Милика прекрасно отдекламовали патриотычны верши о Талергофі. В часі промов слідовали цродукции двох хоров, котры отспівали много народных пісень. Под умілом дырыгентуром г. Яценика, оба хоры с Жегестова и Андреєвкы сут барз добре вишколены и могут выступати сміло перед интелигентном авдыторьом. Прекрасне сольо выказала Стефания Русиняк с Андреєвкы.

На окончене делегат О-ва г. Яновицкый предложил всіма силами росширяти культуру у себе в селянском житю, в змыслі гигиєны в своєй хижи, розведеня садов, пасік, поднесеня культуры поля и тым способом приходити до материяльного добробыта и заохотил горнути ся до читальні, где через читанє пожиточных книжок и газет можна научити ся неодного доброго.

Звкрываючи академию, Предсідатель чит. г. Щелестак, подяковал всім гостям, делегатови и Вс. Священству за прибытє на торжество и закрыл торжество.

Честь Вам, Миличане, за Вашу охоту и труд, якый вы жертвовали для сорганизованя того прекрасного торжества в ціли отданя чести погибшим жертвам Народа.

Выдїл чит. в Милику за свою роботу заслугує на цилику благодарность и може быти приміром для всіх околичных сел и читалень.

Участник.

Што чути в світі.

С Ерусалима доносят, же постава арабов стає ся штораз завзятійша и надежда привернути нормальны отношеня єст штораз меньша.

Англицке правительство носит ся с намірением ввести военне положенє в Палестыні и в звязи с тым откликало осенны маневры.

Парыж: В часі побыта ген. Рыдз-Смиглого во Франции дошло до польско-француской погоды, обнимаючой справы войсковы, финансовы и господарчи. Погода тота єст разултатом конференций, переведеных в Парыжі ген. Рыдз Смиглым с шефами фрацуской армии и членами правительства.

Франция згодила ся дати Польщі пожичку в высоті 2-ох милиярдов франков, котры будут выплачены в готовых грошах и в техничных материялах.

Парыж: В звязи с вістями о хвороті Сталина, францускa газета „Matin" подає, же Сталин єст хворый на дыхавицу, што може спричинити смерть в каждой хвилі. Яко єго наслідника подає газета Ворошилова.

Стамбул: Король англицкый Едвард VIII. в часі свого побыта в Турции запросил до Льондона президента Турции Кемаля Ататурка.

В Косинскі в Уральскых горах найдено брылу плятыны (найдорошний металь на світі, подобный до серебра) о вазі 2 1|2 кг. Вартость той плятыны оцінено на 5000 фунтов штерлингов (130.000 зл.)

Берлин: Знаный англицкый политык Льойд-Джордж, в часі своей поїздкы по Европі, отбыл долгу конференцию с Гитлером. Дыпльоматычны круги придают той конференции велику вагу.

Парыж: Войска повстанцов опановали Ирун. Повстанцы атакуют тепер Сан-Себастиян, котрого положенє по упадку Ируну єст тяжке. В Ируні, котрый лежит недалеко француской границы, повстанцы урядили страшну масакру женщин и дітей; именно француcкы власти открыли мост, через котрый старали ся женщины и діти утечи до Франции. На тот мост открыли повстанцы огень машинных карабинов и выбили до ногы переходячи діти и женщины.

Лизбона: Повстанцы заняли місто Талябера, отдалене о 70 км. от Толедо. В рукы повстанчих войск впало 12 армат, цілый транспорт амуниции, 2 самолеты и 20 панцерных самоходов. Втрата правительственных войск выносит в людях 1500. вояков.

Буенос-Ейр: В провинции Сальта от пару дней шаліє пожар степов и лісов на пространстві 540 кильометрах квадратовых. Пожар знищил ряд осель и місточок.

Берлин: В Норымбергі начал ся дня 8|9. дорочный конгрес национально-социялистычной партии. По мурах розліплено афиши с написом „враг світа Нр. 1. — большевизм!"

Відень: Англицкый король Едвард VIII. не котячи скупал ся. Он выхал коло Грециї малом лодком на море. Несподівано преїхала коло него скоро велика моторова лодка, котра захвіяла так поверхньом моря, же лодка с королем перевернула ся. Видячи тото, моторова лодка завернула и помогла королеви выйти с воды.

Відень: Король Едвард VIII. выхал с Турции до Відня, где зложил визиту президенту Австрии Миклясови, с котрым бесідовал близко годину.

Лизбона: На 2-ох португальскых кораблях выбухла револьта моряков, росагитованых комунистами, котры наміряли прилучити ся до испанской военной фльоты. Бунт здавлено. В часі бомбардованя кораблей через кріпостну артылерию убито 12 моряков и ранено 20-ох. Залогу обох кораблей арестовано.

Москва: В окрестности Нижного Новгорода появили ся численны кырделі волков, котры нападают на статок колхозов. Одному с колхозов волкы зажерли в пару днях 15 штук статку.



Вісти с краю.

Варшава: Оден с польскых бальонов „L. O. P. P.", котрый принял участь в заводах о чашу Гордон-Бениета, загынул в Росии без сліда, віроятно в окрестностях Архангельска. На поиски бальона рушило килька совітскых самолетов и 2 польскы. Дотепер поиски тоты сут безуспішны.

Варшава: За преступны поступкы, якых допустила ся Ванда Парылевич и єй товаши, Флейшерова и Голендер, предвиджена єст кара до 10 літ вязницы.

Львов: Во Львові дня 14. вересня отбыла ся велика ревия войскова. 50 тысяч войска всіх гатунков оружия передефильовало перед Начальным Вождом генералом Рыдз-Смиглым.

Варшава: Німеччина будує тепер скоро кріпости и полевы укріплення в Прусах Входных. Дорогом морском спроваджат ся до Прус Всх. великы транспорты роботников.

Новый емерытальный закон поправит положенє емерытов. Перед пару місяцами выдано декрет, в силу котрого емерытам не зачислено літ службы заробчой. Декрет тот допровадил многы родины емерытов в крайну нужду.

Тепер декрет тот має быти зміненый и министер финансов заявил, же приступлено уж до приготовленя нового проєкта закона, обнимаючого всі справы емерытальны,

Проєкт тот буде подданый под дыскусию законодательных палат в часі наближаючой ся осенной буджетной сесии.

Варшава: В польскых политычных кругах гварят, же скликанє Сейма буде оскорене. Здає ся, же открытє новой сесии Сейма отбуде ся в половині жолтня. Перших 6 неділь парламент посвятит справам загальным и господарчим, а при конці листопада приступит до уложеня нового буджетного прелиминара. Всі министерства одержали уж приказ ускорити законодательны роботы, штобы начас представити законопроєкты Сеймови.

Свято в Верхомлі Великой.

В неділю дня 20. IX. т. р. о год. 2-гой по полудни отбуде ся в Верхомлі Великой ново-сандецкого повіта

посвяченє угольного каменя

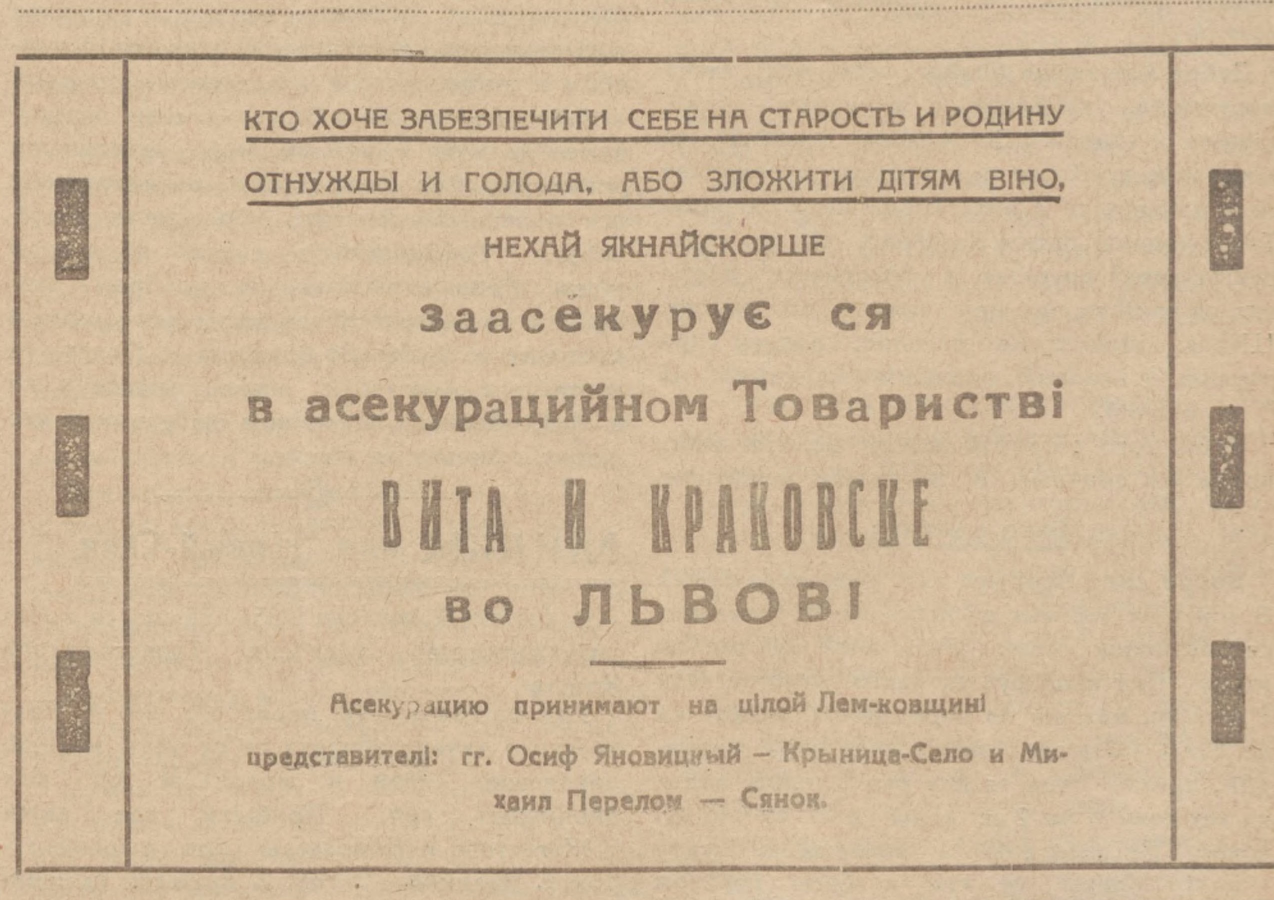
под дом чит. им. М. Качковского.

Програма: 1) О год. 2-ой збор под читальньом 2) поход на кладбище, где под памятником повішеных Мучеников отслужит ся панихиду и выголосит ся промовы.

3) Поворот на площу чит., где торжественно заложит ся угольный камень.

Вечером представленє.

О масову участь доокрестного населеня просит. Правленє чит.



Газету выдае в церене Комитет. За заявления отповідат Тарас Громосяк. Типографія „Перемышльск" в Крыниці.